

# ГОМЕЛЬСКАЯ КОМПАНИЯ.

ВЫХОДИТ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія I

Четвергъ, 6 октября 1911 г.

№ 48

Редакція и контора находятся по Замковой ул., д.  
Милюева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.  
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня. и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдельн. №

1 коп.

Плата за объявленія за строу петита:

На 1-й стран. 15 к., за строку, на 4-й стран. 8 б. за стр.  
Иногородніе платить на 5 коп. дороже.

ТЕАТРЪ

БЫВШІЙ

Штремера.

Роскошная программа картинъ № 315 на  
5, 6, 7 и 8 октября 1911 г.

Цѣны билетамъ: Кресло 60 к., 1 мѣс. 40 к.,  
2-25 к., 3-15 к.

ЦАРСКАЯ НЕВѢСТА.

Вторая картина Русской исторической серии.

ПОБѢДА ШАРОВАРЪ.

Комическая.

КАТАСТРОФА БРОНЕНОСЦА ЛИБЕРТЕ.

Съ натуры.

ГОНТРАНЪ НЕ ПОЙДЕТЬ ВЪ ДРУГОЙ  
РАЗЪ ВЪ ТЕАТРЪ.

Комическая.

ПАТЕ-ЖУРНАЛЪ № 133.

Еженедельная хроника.

ГОЛУВКА И ЯСТРЕБЪ.

НАЧАЛО ВЪ 6 ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА.

Роскошная драма изъ  
временъ Иоанна Грознаго  
въ 2-хъ частяхъ.

Трагательная драма.

Владелець ШТИФФЪ.

ДОКТОРЪ

Д. Т. Самойленко

переѣхалъ на ул. Барона-Ноль-  
кена, д. Реша, № 7.  
Прѣмъ больныхъ отъ 9—10 утра  
и отъ 5—7 веч.

Въ конвертную фабрику

А. Ш. Митлина,

Гомель, Замковая улица, № 54

ТРЕБУЮТСЯ

ученицы не моложе 13 лѣтъ.

Парижанка имѣеть

дипломъ

ищетъ уроковъ.

Адресъ: Ирининская, № 9, кв. Г. Милюева.

Студентъ

С. Ы. Родкинъ,

получившій свидѣтельство зрѣлости  
при гомельской правительственной  
гимназіи,

даєть уроки.

Адресъ: Троицкая, д. Либстера, № 65.

Мѣховая торговля

Фраймана



домъ Цубина,

открыта съ 1 сентября.

Революція въ Китаѣ.

Совершенно неожиданно разыгрались события въ Китаѣ. Тѣльши до сихъ поръ подъ спудомъ революціонное движение всыпало теперь съ такой силой, которую даже трудно было предвидѣть. Революціонеры успѣли уже захватить рядъ крупныхъ китайскихъ городовъ и даже укрѣпиться въ нихъ. На ихъ сторону перешла уже часть флота, и ежедневно почти примыкаютъ и другія отдельные части правительственные войска. Съ каждымъ днемъ армія повстанцевъ увеличивается и династія «Манджу» угрожаетъ серьезной опасностью. Такому небывалому успѣху китайской революціи много способствуетъ голодъ, охватившій чуть ли не всю страну. Голодящее населеніе сотнями тысячъ примыкаетъ къ революціонерамъ, и уже въ настоящее время число возставшихъ по провинціямъ исчисляется слѣдующими цифрами: въ Хубеѣ—35 миллионовъ, въ Сычуанѣ—68 миллионовъ, въ Хенанѣ—25 миллионовъ. Кромѣ того огромное количество недовольныхъ насчитывается еще въ провинціяхъ Аньхунѣ, Хунханѣ, Чжецзянѣ и Шаньдуни. Такая многочисленная революціонная ар-

мія, при наличии сочувствія арміи и флота, почти обезпечиваетъ повстанцамъ успѣхъ.

Настоящее революціонное движение въ Китаѣ направлено совсѣмъ не противъ чужеземцевъ и не противъ христіанъ. Современное образованіе, проникающее въ Китай, повысило всеобщій интересъ къ интернациональной политикѣ. Турецкая и португальская революціи подлили масла въ огонь. Хотя и было издано нѣсколько эдиктовъ, якобы уравнивающихъ права манджуріи и китайцевъ, однако, манджуры по прежнему занимаютъ всѣ видные посты. Годъ тому назадъ въ Парижѣ начала издаваться китайская газета, поставившая своей цѣлью борьбу съ нынѣшней династіей, и всыпалвшая теперь революція всецѣло направлена противъ этой династіи.

Успѣхъ первыхъ шаговъ революціи настолько окрылилъ повстанцевъ, что они уже назѣтили президента будущей республики. Это, нѣкто Сунь-ятъ-сенъ. Онъ изучалъ медицину въ Кантонѣ, а затѣмъ практиковалъ тамъ. Онъ принялъ участіе въ заговорѣ, который былъ раскрыть: его сообщники обезглавлены, а онъ убѣжалъ въ Конконгъ и затѣмъ въ Англію. Это было въ 1896 году. Какой-то предатель зама-

нилъ его въ китайское посольство, где онъ и сидѣлъ въ заключеніи, пока ему не удалось бросить въ окно письмо къ его бывшему кантонскому профессору д-ру Кендли. Профессоръ поднялъ шумъ въ Лондонѣ и освободилъ плѣнника. Китайское правительство назначило за его голову 10.000 фунтовъ стерлинговъ.

ДѢТСКІЯ СУББОТНИКИ.

Въ Москвѣ, вътъ уже третій годъ, при первомъ женскомъ клубѣ, начиная съ сентября, функционируютъ дѣтскія еженедельные собрания. Вотъ какъ описываютъ московскія газеты эти «субботники».

«Въ одной комнатѣ кучка малышей усердно занята изготавленіемъ кошельковъ.

Каждая удачно сдѣланная вещица вызываетъ радостную улыбку на лицахъ малышей.

Въ слѣдующей комнатѣ прочли сказку Уайлда «День рождения инфANTA», предложивъ каждому слѣпить или зарисовать наиболѣе запечатлѣвшіе изъ этого произведения образы. Не важно, что неопытные шальцы никакъ не могутъ придать кускамъ глины правильныя формы. Идея намѣчена, воображеніе работаетъ

—значить цѣль достигнута.  
Въ сторонкѣ группа дѣвочекъ занята плетеніемъ корзинъ.  
Здѣсь шумно, оживленно.

Въ одномъ изъ отдаленныхъ кабинетовъ собирались дѣти старшихъ возрастовъ потолковать о программѣ будущихъ бессѣдъ. Развлечениія «малышей» ихъ ужъ не занимаютъ. Серьезно, сосредоточенно обсуждаютъ планъ своихъ собесѣдований».

Понятно, что дѣти очень дорожатъ своими «субботами», и потому, что здѣсь они, какъ взрослые, могутъ свободно распоряжаться своимъ временемъ.

Читаешь это сообщеніе и, признаться, завидно дѣлается. Завидно, что дѣтамъ столицы стараются дать по возможности все, и обидно за нашихъ дѣтей. Чѣмъ они хуже тѣхъ, почему они не могутъ такъ же развиваться, такъ воспринимать жизнь. Почему? Но это «почему» невольно срывается: потому, что родители тѣхъ дѣтей, живя въ столицѣ, въ центрѣ умственного развитія, воспринимая все новое, что даетъ жизнь большого города, стремятся и дѣтамъ своимъ дать, привить ту же культуру. Родители же нашихъ дѣтей, погруженные въ тину повседневныхъ мелкихъ заботъ держать дѣтей гдѣ то на задворкахъ, куда не доходить совершенно жизнь, и вырастаютъ эти дѣти дикарами..

Нужно, господа, хоть на время уйти отъ суевъ повседневной мелочи, и посвятить это время нашимъ дѣтямъ. Ихъ не нужно забывать.

Мнѣ кажется, что то, что

дѣлаетъ для дѣтей московскій женскій клубъ, у насъ съ успѣхомъ можетъ дѣлать педагогическое общество. Это его прямая и непосредственная обязанность, и мнѣ думается оно займется разработкой программы «субботниковъ» и проводить эту симпатичную и полезную мѣру въ жизнь..

### Грядущій.

## Мѣстная Жизнь.

◆ Вчера въ день тезоименитства Его Императорскаго Высочества Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя Алексея Николаевича въ соборѣ была совершена литургія съ благодарственнымъ Господу Богу молебномъ. Въ соборѣ присутствовали чины всѣхъ учрежденій и масса молящихся. Послѣ молебна былъ парадъ гомельскому гарнизону.

◆ Въ пятницу 7 октября въ городскомъ клубѣ состоится бенефисъ артиста И. Ш. Хаша. Поставлена будетъ «Имора» или «Злая жена».

◆ Въ театрѣ-циркѣ Слободова начинаетъ играть оперетка подъ управлениемъ г. Громова. Циркъ-театръ приспособленъ подъ зимнее помѣщеніе. Первымъ спектаклемъ пойдетъ мелодичная оперетка «Ночь Любви».

◆ По слухамъ, попечителемъ Виленского округа назначается ректоръ харьковского университета профессоръ Д. И. Багаль.

◆ 11 октября утромъ на Замковой ул. скоропостижно умерла 60-лѣтняя нищенка.

Вчера въ 1 часъ дня въ земской больнице дѣ ромъ Залѣскимъ было произведено вскрытие умершей.

◆ Вчера въ 12 ч. дня въ банѣ Лагорю, отъ неисправного состоянія печи, загорѣлся потолокъ. Пожаръ, благодаря дружной работе пожарныхъ командъ, былъ вскорѣ прекращенъ.

◆ Въ ночь съ 3 на 4 октября по Гусевской ул. въ д. Скрыжацкаго вспыхнулъ пожаръ. Огонь былъ потушенъ домашними средствами. Какъ выяснилось, пожаръ произошелъ отъ поджига. За обшивку дома была брошена тряпка намоченная въ керосинъ и зажжена. Производится слѣдствіе.

◆ 22 октября состоится 2-й большой маскарадъ въ пользу пожарного о-ва.

◆ По слухамъ, преподаватель казенной гимназіи А. Бабчинскій назначается инспекторомъ народныхъ училищъ одесского учебнаго округа.

◆ Нижніе чины, прослужившіе на действительной военной службѣ установленные сроки, будутъ уволены въ запасъ въ текущемъ году въ первой половинѣ ноября. Увольненію будутъ подлежать нижніе чины цѣхоты и пѣшай артиллеріи, сроковъ службы 1909 г., и нижніе чины войскъ, въ которыхъ установлено 4 лѣтняя служба, призыва 1908 года. Увольненіе въ запасъ нижніхъ чиновъ пограничной стражи (срока службы 1908 года) последуетъ 15—23 декабря с. г. Задержаны на военной службѣ будутъ нижніе чины войскъ, расположенныхъ въ Уральской, Семирѣченской и Тургайской

областяхъ, на островѣ Сахалинѣ и въ городахъ Благовѣщенскѣ, Петроалександровскѣ, Николаевскѣ, Березовскѣ и Каркамахѣ до апрѣля, а въ якутской области до мая будущаго года.

◆ 26 сентября ученики и ученицы 7 и 8 классовъ правительственные гимназійѣздили осматривать писчебумажную фабрику ея свѣтлости Княгини Наскевичъ въ сопровождении преподавателей и преподавательницы: Гг. Боборыкина, Стандровскаго, Попова, Гильдовскаго, Кошуриковой, Бринкенъ и Шалониной. Учащимся было оказанъ самый радушный приемъ. По распоряженію директора фабрики, г-на Стульгинскаго учащимся было очень подробно показано постепенное производство бумаги. Послѣ осмотра фабрики учащимся въ помѣщеніи Добрушского клуба было предложенъ завтракъ. Экскурсанты остались весьма довольны поездкой, и отъ души благодарили директора гимназіи В. В. Роменскаго по инициативѣ котораго была устроена экскурсія.

◆ Нами полученъ отчетъ медицинскаго о-ва по устройству праздника «Бѣлага цвѣтка». Въ виду того, что отчетъ былъ нами полученъ поздно вечеромъ, онъ не могъ попасть въ сегодняшній номеръ. Пока, до помѣщенія полнаго отчета, сообщаемъ некоторые цифры. Всего приходу въ этотъ день было: 5136 р. 28 $\frac{1}{2}$  к.; Расходу—691 р. 03 к. Чистый сборъ—4445 р. 25 $\frac{1}{2}$  коп.

### ?

Коллективный уголовный романъ изъ англійской жизни въ 7 главахъ.

#### (Окончаніе).

Драматическимъ жестомъ открылъ Браддэль запертое имъ бюро—и не глядя на него—сказалъ сержантъ:

— Кладите все это въ мѣшокъ!  
— Что? Вѣдь здѣсь пусто!

Браддэль оглянулся—и вскрикнулъ отъ изумленія:

— Здѣсь кто-то былъ! Лишь полчаса тому назадъ здѣсь было полно денегъ. Но воръ долженъ быть неподалеку. Онъ еще не успѣлъ далеко уйти. Идемъ.

Вѣѣ, притаивъ дыханіе, начали осматривать ближайшіе кусты.

Вдругъ, раздался громкій крикъ Браддэля, и въ тотъ же моментъ онъ самъ выскоцилъ изъ кустовъ. Онъ былъ блѣденъ. Руки и ноги

дрожали отъ страха.

— Тамъ мертвое тѣло...  
Чарльзъ Гарвисъ.

#### ГЛАВА VII.

Не успѣли еще всѣ придти въ себя отъ страшной вѣсти, какъ въ кустахъ послышался шумъ и на полянку вышелъ улыбающейся молодой человѣкъ.

— Благодарю вѣсть, джентельмены. Все прошло, какъ нельзя лучше. Благодарю. Теперь кончено!

— Я обвиняю этого человѣка въ убийствѣ! воскликнулъ Баддэль.

— Ахъ, вы видѣли, какъ я убилъ его? Недурный ударъ—правда? Я нанесъ ему пять ударовъ топоромъ.

Онъ уѣжалъ. Оставилъ красный слѣдъ на двери. Но я его все же догналъ—и все случилось такъ, какъ надо было.

— Вы сумасшедший или убийца?

— Ну,—это посторонній вопросъ. Видите ли, идея была такова: я долженъ былъ перерѣзать горло барышнѣ и бросить ее за волосы въ воду, но вышло немножко иначе.

— Немножко иначе?—голосъ Спенсера сдѣлался дрожащимъ.—Сержантъ, приготовьте-ка ручные кандалы.

Сержантъ уже готовился привести въ исполненіе совѣтъ Спенсера, какъ незнакомецъ двинулъ руки—остановилъ его.

— Какъ я вижу, вы совсѣмъ не въ курсѣ дѣла, вотъ моя карточка—она вамъ объяснить въ чемъ дѣло.

Прятели съ изумленіемъ прочли оригиналную визитную карточку:

Фильмы! Лучшія въ мірѣ! Поражающія! Безподобны! Ужасы. Слезы Смѣхъ. Кровь.

Представитель Джекъ Томсонъ.

— Господа! Разыгранная привычка благосклоннѣ участія драма дала мнѣ ленту 1200 футовъ—полную захватывающаго интереса, съ поразительнымъ концомъ. Великолѣпно сошла сцена опьяненія воробьевъ.

— Какъ опьяненія? Вѣдь, они отправлены вашей водой.

— Ха-ха! посмотрите-ка на нихъ!

Дѣйствительно, однимъ за другимъ прорезвившіеся воробьи упорхали въ даль.

— Да, во женщина?

— Ахъ, да; такъ, вѣдь, я и есть женщина—представительница фирмы кинематографическихъ лентъ...

Ричардъ Маршъ.

## Чрезвычайное думское заседание.

(Окончание).

На основании 120 ст. городового положения председательствует председатель думы И. Л. Медведевъ, который читаетъ докладъ ревизионной комиссии, состоявшей изъ гласныхъ г. г. Залесского, Шифрина и председателя комиссии Цхановича. Ревизионная комиссия, привѣявшая книги за 1910 г. нашла все въ должномъ порядке, взятые статьи расхода и прихода были проведены правильно, на всякий расходъ имѣются оправдательные документы и журнальные постановления управы и думы. Изъ доклада видно, что въ отчетномъ году вмѣсто ожидаемыхъ поступлений на 309357 р. 30 к. было 294401 р. 80 к., т. е. на 14955 р. 50 к. менѣе. Расходъ предполагалось произвести на 309358 р. 50 к. въ дѣйствительности произведено 293806 р. 10 к., т. е. менѣе на 58917 р. 83 к. въ кассѣ наличными—къ 1 января 1911 года 715 руб. 70 к.; при чёмъ ревизионная комиссия отмѣщаетъ, что ея пожеланія управою выполнено: заведенъ инвентарь городскихъ имуществъ. Дальше читается подробный отчетъ по замощенію и ремонту улицъ.

Гл. Поляковъ. Всѣ ли расходы производились управой съ разрешеніемъ думы?

Пред. Медведевъ. Очевидно, иначе ревизионная комиссия отмѣтила бы отступленія въ своемъ докладѣ.

Вы должны, какъ членъ ревизионной комиссии, это знать. Голоса. Онь не посыпалъ заѣдъ комиссии.

Гл. Максимовъ. Замѣчаніе гл. Полякова по существу—вѣрное и имѣть значеніе, и напрасно вопросъ этотъ замять возражениемъ не по существу. Внѣ сомнѣнія отчетность управы правильная, но мы гласные сдавали можемъ довольствоватьсь только цифровыми данными. Желательно было бы имѣть отчетъ такъ сказать идейный, т. е. сужденіе относительно эксплоатации главныхъ городскихъ статей по доходу и расходу.—Почему не выполнена смета? Интересно знать, не сдѣланъ ли какой нибудь расходъ безъ разрешенія думы, или, быть можетъ, есть недодѣланые расходы.

Пред. Медведевъ. Смета составляется по трехлѣтней склонности. Выполнить смету нельзя, ибо расходовать больше чѣмъ есть въ карманѣ—невозможно. Управа старалась свести цифры съ цифрами.

Гл. Максимовъ. Смета должна выполняться не по усмотрѣнию управы, а по распоряженію думы, ибо управа—органъ исполнительный, а дума—законода-

тельный. Исполнительная власть должна дѣйствовать согласно распоряженію законодательной.

И. В. Домбровский. Въ силу 138 ст. города, положенія ясно указывающей какіе расходы должны быть обязательно выполнены, управа за неимѣніемъ денегъ, въ кассѣ какъ видно изъ акта комиссии, наличными было на 1 января 1911 г. 715 р., не могла выполнить остальную смету. Кромѣ того, въ 1910 г. былъ экстренный расходъ, дума не указала откуда взять деньги, сказала пристановить всѣ другіе расходы. Управа вышла изъ этого положенія. И вмѣсто 40 т. на постройку казармъ израсходовала только 18 тысячъ.

На ремонтъ казармъ и устройство новыхъ обозныхъ сараевъ и венцевого склада управѣ было дано расходовъ 40 т., пристановивъ другіе расходы. Но управа имѣла сверхсметы назначенія, не пристанавливая первые, исполнила и ихъ.

Гл. Поляковъ напечатъ, что управа расходовала безъ разрешенія думы, управа не выходила изъ сметы, и по мѣрѣ возможности выполнила всѣ расходы. Легко критиковать, но трудно выполнить смету, которая составлена съ дефицитомъ 94 т. Какъ выполнять смету, если въ кассѣ 715 р. На нихъ ее не выполнишь!..

Гл. Максимовъ. Никто управу не упрекаетъ. Мои разсужденія чисто принципіального характера. Я говорю, что намъ вообще желательно знать насколько дѣйствія управы согласуются съ желаніемъ думы. Такого рода отчетъ желательнъ намъ.

Гл. Грошиковъ присоединяется къ И. П. Максимову, и находитъ, что управа дѣлаетъ то, что она желаетъ, ибо гласные—пѣши... Вообще же управа на всякий расходъ должна испрашивать разрешеніе думы. Сама она безъ разрешенія не имѣетъ право расходовать больше 1000 р. Управа игнорируетъ инструкціи!

И. В. Домбровский протестуетъ противъ выражения гл. Грошикова «пѣши» и свой протестъ просигнъ занести въ протоколъ. Управа не игнорируетъ никакихъ инструкцій, на городовое положеніе, и самолично не расходуетъ не только 1000 руб., но и 1000 грошей. Все дѣлалось не выходя изъ рамокъ сметы.

Гл. Цхановичъ благодарить гласн. за выраженные замѣчанія. комиссии, которая еслибы нашла какія нибудь неправильности, то указала бы на нихъ. Если же не вѣрять комиссии, то пусть гласные сами идутъ проверять. Отъ дальнѣйшаго участія въ ревизионной комиссии отказываюсь.

Гл. Максимовъ. Значитъ нельзя высказать своего мнѣнія, сейчасъ же обижаются. Какъ же выполнять свои обязанности? Всѣ обижаются. Вѣдь мы высказыва-

емъ идѣйное пожеланіе. Надо съ точки закона выяснить этотъ вопросъ\*).

Пред. Медведевъ. Утверждаютъ ли отчетъ, или нетъ, послѣ чего можно будетъ высказывать свои пожеланія. Отчетъ утверждается единогласно. Пожеланія должны быть внесены въ слѣд. засѣданіе.

Гл. Потоповичъ предлагаетъ благодарить ревизионную комиссию, и высказываетъ пожеланіе, чтобы разсыпался предварительно отчетъ о томъ, какъ выполнялась смета.

\* По этому вопросу мы можемъ вспомнить практику другихъ городовъ, где въ случаѣ, если поступление не оправдало ожиданий, то городская управа въ первую очередь выполняетъ обязательные расходы, послѣ чего остальные параграфы расхода выполняются пропорционально поступающему рублю.

Ред.

## КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

(Отъ собствен. корреспонд.).

### Кievъ.

Осенніяя, тоскливая погода. Киевъ—скученъ, вялъ. Назначили авиационную неделю. Были пробные полеты Сикорского, Кампо-Сципіо. Но, вслѣдствіе крайне неблагопріятной погоды, недѣля переносится. Праздникъ, исключительный, яркимъ и боязливымъ; въ безотрадной осенней атмосферѣ,—постановка «Живого трупа», на сценѣ киевскихъ

театровъ. 23 сентября, я поѣхалъ театръ «Соловцова». Ставили «Живой трупъ». Казалось, снова пришелъ въ міръ, великий проповѣдникъ добра, красоты и правды. Какъ проста, до примитивности проста основа пьесы! И вмѣсто съ тѣмъ, сколько глубины, величія и красоты во всѣхъ переживаніяхъ славной, красивой души Феди Протасова. Центральнымъ мѣстомъ пьесы—сцена у цыганъ. Безвозвратно умершимъ, потеряннымъ счастьемъ, вѣтъ въ дикихъ, безудержно дикихъ, напѣвовъ цыганскихъ мелодій. Словно эхо далекой, безбрежной ширы, звучать слова «Коновсля». Опьяненный трезами, тоскующій по счастью, правдѣ и справедливости; онъ—мученикъ Федя—не хочетъ, но долженъ уступить мѣсто, входящему въ свои права, Виктору. И уходить изъ жизни, томящейся и ищущій Федя, уступивъ свое мѣсто, на жизненномъ нире, Караминъ, Лизѣ.... Но незначительны, микроскопически-малы слова, передача сюжета, впечатлѣнія. Нужно лично присутствовать чувствовать, переживать;—чтобы понять, какъ захватывающа, въ своей величавой красотѣ, какъ цѣломудренно-прекрасна, пьеса Толстого.

Н. Шифринъ.

Редакторъ-издатель

А. С. Миляевъ.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

### ПРОДОЛЖАЕТСЯ

### ЗАПИСЬ ЛИЦЪ,

желающихъ поступить въ мужскую вечернюю школу при Гомельск. Еврейск. Училищѣ.  
(Крушинская)

### ВНОВЬ ОТКРЫТАЯ СЛЕСАРНО-ВОДОПРОВОДНАЯ мастерская

### А. С. ФРЕЙМАМА,

принимаетъ всякаго рода устройства водопроводовъ, канализаций, бань, прачечень, и всякаго рода слесарные работы съ ручательствомъ.

### ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЕ

Имѣю аттестаты и похвальные отзывы.  
Ирининская ул., д. Краиницкаго № 4.

### Отдается помѣщеніе

### подъ лавку

съ обстановкой. Имеется погребъ и ледникъ.

Адресъ: Гомель, уголь Балашевской и Никольской № 15.

### Отдаются въ исмъ

### две комнаты

большія и свѣтлые.

Узнать: Аптекная, № 3.

ОТДАЕТСЯ

### РОЯЛЬ

на прокатъ.

Адресъ въ редакціи.

## ЛИНІЯ КОРАБЛЕЙ

### „UNION CASTLE“

въ Южную и Восточную Африку, Капъ, Трансвааль (Югабесбургъ) скорѣйший путь, прелестные корабли. Путешествія для удовольствій.

Исключительные условия для эмигрантовъ.

Обращаться: THE UNION-CASTLE. ЛОНДОНЪ.

## ДАЮ УРОКИ

Специальность математика и русский яз., (словесность, техника сочинений).

Новиковская № 5.



Продается въ антикарскихъ и бакалеиныхъ магазинахъ. Оптовая продажа для С.-Зап. края Торг. Домъ М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомель.

Свѣдѣніе о съѣздѣ

## ОТЪ ЦЕНТРАЛЬНАГО СКЛАДА

швейныхъ, вязальныхъ и проч. машинъ и велосипедовъ, депо музыкальныхъ инструментовъ и проч.

## ГАБРИЕЛОВА ВЪ ГОМЕЛЬ.

Румянцевская, д. Домбровского, прот. Троицк. церкви.

## Г. Г. ОХОТНИКАМЪ КЪ ПРЕДСТОЯЩЕМУ СЕЗОНУ 1911 Г.

### ОБЪЯВЛЯЕТСЯ.

что полученъ большой выборъ ружей англійскихъ, германскихъ и австрійскихъ и всевозможныя охотничьи принадлежности, а также порохъ разныхъ фирмъ. Для лицъ имѣющихъ разрѣшенія—револьверы «Браунинг», «Смитъ и Вессонъ» и «Бульдоги», а также и патроны къ нимъ.



Цѣны самыя умѣренныя. Прошу убѣдиться.

## ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА и складъ водопроводныхъ принадлежн.

## Е. Г. Александрова,

Фирма существуетъ съ 1892 г.

**Большой выборъ** всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ, винтеля мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ. Фаянсовые и чугунно-эмалированные принадлежности для водопроводовъ. Чугунно-эмалированные ванны. Цилиндрические котлы съ никелированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

**Устройство:** водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданий съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условиахъ, канализация, бани, прачечненъ, а также принимаются всякия слесарные работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.

## Отдается квартира

ВЪ НАЕМЪ  
о 5 комнатахъ съ кухней.  
Новиковская ул., № 21.

Кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ.

## ФАБРИКА кошерной Колбасы КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Миллионная улица.  
Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго конченаго и соленаго мяса—гусины, утины, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всякіе заказы исп. скоро и аккуратно. Довожу до свѣдѣнія почтенѣйшей публики, что увѣренъ другихъ, будто товаръ ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы.

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщикова.

## ВНОВЬ ОТКРЫТА

МАСТЕРСКАЯ

## ДАМСКИХЪ И МУЖСКИХЪ ПЛАТЬЕВЪ „АМЕРИКАНСКІЙ ШИКЪ“

## Б. Б. Абова, Гомель,

Ирининская ул., домъ № 9.

При мастерской всегда имѣется огромный выборъ американскихъ и парижскихъ журналовъ послѣднихъ модъ.

Заказы принимаются своимъ и заказчиковымъ материаломъ.

## ЖЕЛАЮ ОБМѢНЯТЬ

новый деревянный домъ подъ ж. кровлей о 4 комнатахъ съ кухней, съ отд. ход. и холодн. постройками, оцѣненный въ 2000 руб. въ находящейся по Полевой ул. на домъ съ доплатой до 500 руб. Желательно въ районѣ: Могилевской, Кузнецкой, Троицкой, Замковой или Вѣтриной.

Спросить въ редакціи.

## Главная Контора Несвижской Ординациі Князей Радзивилловъ

доводить до свѣдѣнія, что 17, 18 и 19 октября по старому стилю (30, 31 октября и 1 ноября по новому стилю с. г.) состоится въ означенной конторѣ

## АУКЦІОННАЯ ПРОДАЖА ЛѢСА

отъ срубки въ 1911/1912 году.

Подробная свѣдѣнія сообщаются конторою ординациі почт. ст. Несвижъ, Минской губ.

## НЕ РЕКЛАМА, А ДѢЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ!

Моя фотографія была нѣсколько лѣтъ въ аренду у такихъ лицъ, которые успѣли затѣмъ мою фирму, запущенную многими годами. Теперь, зная что обыкновенной работой и обыкновеннымъ техническимъ устройствомъ мнѣ ее не поднять, поэтому я положилъ много труда, и устроить свою фотографію по послѣднему слову техники, на манеръ Парижскихъ первоклассныхъ фотографій. Кроме того, знаю по своей долгожданной практикѣ, что часто симпатичное и красивое лицо, въ особенности у дамъ, на фотографії не получаетъ своего настоящаго красиваго выражения, поэтому мною найденъ такой способъ, благодаря которому обязательно сниму съ такимъ выражениемъ, которое наплучше подходитъ къ лицу, что для получения хорошей карточки очень важно.

Фотографія моя открылась съ 20 августа сего 1911 года.

Надѣюсь, что почтенѣйшая публика посѣтитъ мою фотографію и увидится, что я далекъ отъ рекламированія, ибо я могъ бы еще многое сказать о ея усовершенствованномъ устройствѣ и о различной пикарной декорации, а также считаю лишнимъ что-либо писать о своемъ знаніи въ фотографической отрасли. Я увѣренъ, что почтенѣйшая публика знаетъ, что я нѣсколько лѣтъ живу въ Парижѣ и получать за свою работу золотыя медали, а также зачисленъ членомъ Парижской академіи искусствъ.

Специально для снимковъ дѣтей я выписала аппараты, благодаря которымъ имѣю возможность снимать дѣтей хорошо и въ красивыхъ позахъ.

Дожди и пасмурная погода снимкамъ не препятствуютъ.

Фотографія моя—по Румянцевской улицѣ, въ собствен. домѣ.

Съ почтеніемъ фотографъ Жемчеко.